

COLTS RUGBY
 球員升 / 降批核證明書

STATEMENT OF APPROVAL TO PLAY UP / PLAY DOWN

- (1) 當球員可能因留在正確歲數組比賽令他/她本人有機會受傷或對其他人造成危險，才可以以安全為理由批准該球員升或降至另一歲數組。
 Approval to play up or play down will only be granted for safety reasons, when a player may present a danger to others or him/herself being at risk of injury by remaining in the proper age group.
- (2) 任何不在其年齡組別作賽的球員，將可能無法在任何年齡組別中申請代表香港參賽。
Anyone playing out of their age group may not apply to represent HK in any age group.

會籍年份 Membership Year : 2010/2011		呈交日期 Submission Date :	
球會名稱 CLUB NAME :			
球員姓名 Player's Name :		會員編號 Membership No.:	
出生日 Date of Birth :		性別 Sex : M or F	
身高 Height :		Photo required Paste photo here 須要相片 請將相片貼在此處	
體重(請說明磅或千克) Weight (specify lbs or kilos) :			
升 / 降 UP or DOWN			
這表格不適用於 U18's 申請打成人欖球 This form does not apply to U18's wishing to play Senior rugby			
適當歲數組別 Proper Age Group :		(根據出生日期) (by Birth Date)	
建議歲數組別 Proposed Age Group :		有效期 Effective Period :	
原因 Justification :			
球會主席 / 代表姓名 Club Chairman/Representative's Name :		簽署 Signature :	
總教練姓名 Head Coaches' Name :		簽署 Signature :	
家長 / 監護人姓名 Parent's/Legal Guardian's Name :		簽署 Signature :	
批核 Approved (主席) (Chairman Colts Rugby)		日期 Date :	
Reference minutes of the Colts Rugby meeting of :			

請注意: 一旦某球員獲准在,或曾在比自己應屬的歲數組 (以出生日期計) 較高一組作賽,除非有特殊原因,否則,他會獲批准返回自己適當的歲數組作賽的機會極微。
Note: Once a player has been approved to play or has played in an age group above which he should, by date of birth, naturally play within, it is extremely unlikely that he will be permitted to revert to his proper age group without exceptional reasons.